

Korektor ve vydavatelství

Korektor ve vydavatelství upravuje texty z hlediska jejich soudobé jazykové správnosti, čistoty, terminologie a stylistiky a dodržuje pravidla typografické čistoty tištěných i elektronických textů.

Odborný směr:	Média, publicistika a knihovnictví
Odborný podsměr:	publicistika
Kvalifikační úroveň:	Střední vzdělání s maturitní zkouškou; Střední vzdělání s výučním listem i maturitní zkouškou
Alternativní názvy:	Corrector of the press
Regulovaná jednotka práce:	Ne

Pracovní činnosti

- Příjem textových a obrazových podkladů pro korektury za pomoci příslušných textových editorů a elektronických médií.
- Vyhledávání a zpracování textových či obrazových souborů pro korektury na serveru a v elektronickém archivu.
- Opravy a úpravy textu z hlediska jazykové správnosti.
- Porovnání předložených textů s rukopisy a provádění jejich oprav.
- Úpravy textů po věcné, stylistické a terminologické stránce.
- Zápisy korektur do interních systémů vydavatelů.
- Spolupráce a konzultace s autory při stylistických úpravách textu.
- Spolupráce s technickými redaktory při návrhu technické úpravy textů.
- Spolupráce při tvorbě nových termínů při překladech z cizího jazyka.
- Zaznamenání technických údajů a výsledků práce.

CZ-ISCO

- 44130 - Korektoři, kódovači a příbuzní pracovníci
- 4413 - Korektoři, kódovači a příbuzní pracovníci

ESCO

Kód podskupiny	Název podskupiny v ESCO	URL - podskupiny v ESCO
4413	Korektoři, kódovači a příbuzní pracovníci	http://data.europa.eu/esco/isco/C4413

Pracovní podmínky

Název	1	2	3	4
Zraková zátěž			x	
Duševní zátěž		x	x	
Pracovní doba, směnnost		x	x	
Zátěž neionizujícím zářením a elektromagnetickým polem včetně laserů		x		
Lokální zátěž - zátěž malých svalových skupin		x		
Lokální zátěž jemné motoriky	x	x		
Zátěž teplem	x			
Zátěž chladem	x			
Zátěž hlukem	x			

Typ JP	ID			
WorkUnitTypeEnum.1	102410			
Název	1	2	3	4
Zátěž vibracemi	x			
Zátěž prachem	x			
Zátěž chemickými látkami	x			
Zátěž invazivními alergeny	x			
Zátěž biologickými činiteli způsobujícími onemocnění	x			
Zátěž ionizujícím zářením	x			
Celková fyzická zátěž	x			
Zátěž trupu a páteře s převahou statické práce (manipulace s břemeny)	x			
Zátěž prací v nevhodných pracovních polohách	x			
Práce ve výškách	x			
Zvýšené riziko úrazu pracovníka	x			
Zvýšené riziko obecného ohrožení	x			

Legenda:

- 1. *Stupeň zátěže (minimální zdravotní riziko)*
Faktor se při výkonu práce nevyskytuje nebo je zátěž faktorem minimální, vliv faktoru je ze zdravotního hlediska nevýznamný.
- 2. *Stupeň zátěže (únosná míra zdravotního rizika)*
Ze zdravotního hlediska je míra zátěže faktorem únosná, nepřekračuje limity stanovené předpisy, vliv faktoru je akceptovatelný pro zdravého člověka.
- 3. *Stupeň zátěže (významná míra zdravotního rizika)*
Úroveň zátěže překračuje stanovené limitní hodnoty expozice (zátěže), na pracovištích je nutná realizace náhradních technických a organizačních opatření, nelze vyloučit negativní vliv na zdraví pracovníků.
- 4. *Stupeň zátěže (vysoká míra zdravotního rizika)*
Úroveň zátěže vysoce překračuje stanovené limitní hodnoty expozice, na pracovištích musí být dodržován soubor preventivních opatření, častěji dochází k poškození zdraví.

Kvalifikace k výkonu povolání

Školní vzdělání

Nejvhodnější školní přípravu poskytují obory:

Typ	Název	Kód
RVP	Gymnázium	79-41-K/xx
KKOVTypeEnum.1	Střední vzdělání s maturitní zkouškou (bez vyučení) v oboru publicistika	7242M
KKOVTypeEnum.1	Střední vzdělání s maturitní zkouškou (bez vyučení) ve skupině oborů publicistika, knihovnictví a informatika	72xxM

WorkUnitTypeEnum.1

102410

Vhodnou školní přípravu poskytují také obory:

Typ	Název	Kód
KKOVTypeEnum.1	Střední vzdělání s maturitní zkouškou (bez vyučení) ve skupině oborů filozofie, teologie	61xxM
KKOVTypeEnum.1	Střední vzdělání s maturitní zkouškou v oboru gymnázium	7941K
KKOVTypeEnum.1	Bakalářský studijní program ve skupině oborů publicistika, knihovnictví a informatika	72xxR

Kompetenční požadavky

Odborné dovednosti

Kód	Název	Úroveň 1-8	Vhodnost
m16.D.2932	Výměna obrazových a textových podkladů pro korektury ve spolupráci s autory, odbornými redaktory a editory	4	CompetenceSuitabilityEnum.2
m16.D.1012	Orientace v normách a platných typografických pravidlech sazby, úprav a zlomu textů	4	CompetenceSuitabilityEnum.2
m16.D.9031	Provádění úprav textů z hlediska základních typografických pravidel	4	CompetenceSuitabilityEnum.2
m14.D.3231	Provádění kontroly jazykové čistoty v používaných textových editorech a jejich údržba	5	CompetenceSuitabilityEnum.2
m14.D.9244	Porovnávání textů s rukopisem a provádění oprav a jazykových korektur, srovnávání jazykových úprav s autorským záměrem obsahu	5	CompetenceSuitabilityEnum.2
j37.D.3001	Provádění úprav textů při internetovém publikování, provádění oprav a úprav textu z hlediska jazykové správnosti	4	CompetenceSuitabilityEnum.2
m14.D.9241	Prověřování textů z hlediska terminologické správnosti, zejména u cizích a přejatých slov, kontrola věcné a stylistické správnosti	5	CompetenceSuitabilityEnum.2
m14.D.9243	Převádění archaických textů do moderního jazyka	4	CompetenceSuitabilityEnum.2

Popisy úrovní naleznete zde: https://nsp.cz/downloads/Priloha_c2_manualu.pdf

Odborné znalosti

Kód	Název	Úroveň 1-8	Vhodnost
m21._.0001	žurnalistická tvorba	4	CompetenceSuitabilityEnum.1
j37._.0003	lingvistika	5	CompetenceSuitabilityEnum.1
m21._.0013	jazyk a stylistika v médiích a publikacích	5	CompetenceSuitabilityEnum.2
j37._.0012	pravopis	4	CompetenceSuitabilityEnum.1

Popisy úrovní naleznete zde: https://nsp.cz/downloads/Priloha_c2_manualu.pdf

Obecné dovednosti

Kód	Název	Úroveň 0-3
b01	Počítačová způsobilost	3
b02	Způsobilost k řízení osobního automobilu	0
b03	Numerická způsobilost	2
b04	Ekonomické povědomí	1
b05	Právní povědomí	1
b06	Jazyková způsobilost v češtině	3
b07	Jazyková způsobilost v angličtině	1
b08	Jazyková způsobilost v dalším cizím jazyce	0

Popisy úrovní naleznete zde: https://nsp.cz/downloads/Priloha_c10_manualu.pdf

Měkké kompetence

Kód	Název	Úroveň 0-5
2.1	Kompetence k efektivní komunikaci	4
2.6	Kompetence k vedení lidí	0
3.3	Kompetence k objevování a orientaci v informacích	3
1.4	Kompetence ke zvládnání stresu a zátěže	3
4.1	Kompetence k aktivnímu přístupu	3
1.1	Kompetence k celoživotnímu vzdělávání	3
4.2	Kompetence k plánování a organizování práce	3
4.4	Kompetence k řešení problémů	3
4.5	Kompetence k samostatnosti	3
4.6	Kompetence k výkonnosti	4
2.3	Kompetence k orientaci na zákazníka a uspokojování zákaznických potřeb	3
1.2	Kompetence k flexibilitě	3
1.3	Kompetence ke kreativitě	3
2.2	Kompetence ke kooperaci	3
2.4	Kompetence k ovlivňování a rozvíjení ostatních	0

Popisy úrovní naleznete zde: https://nsp.cz/downloads/Priloha_c9_manualu.pdf

Zdravotní podmínky

Onemocnění vylučující výkon povolání

- Prognosticky závažné poruchy vidění

Přesné posouzení zdravotního stavu s následným doporučením nebo nedoporučením výkonu tohoto povolání je možné pouze po konzultaci s lékařem.